



**JABATAN LAUT SEMENANJUNG MALAYSIA,
PEJABAT LAUT WILAYAH PERSEKUTUAN LABUAN,
PETI SURAT 81005,
87020 WILAYAH PERSEKUTUAN LABUAN,
MALAYSIA.**

Telephone: 087-413511 Email : pjlwplbn@marine.gov.my
Fax : 087-413515 Web Page : <http://www.marine.gov.my>



MS ISO 9001:2000
Approval Cert. No: 403591 C
Approval Cert. No: 403591 A

Rujukan Kami : JLWPL/PB/600/3/3(85)

PEKELILING PELABUHAN NO. 38/2005
PORT CIRCULAR NO. 38/2005

DARIPADA : PENGARAH LAUT WILAYAH PERSEKUTUAN LABUAN
(From) (Director Of Marine Federal Territory Labuan)

KEPADA : MASYARAKAT PERKAPALAN
(To) (Shipping Community)

TARIKH : 29HB. DISEMBER 2005
(Date) (29th December 2005)

**PEMINDAHAN OPERASI DI JETI
PENUMPANG LAMA KE TERMINAL
FERI ANTARBANGSA LABUAN**

**SHIFTING OF OPERATION AT OLD
FERRY JETTY TO LABUAN
INTERNATIONAL FERRY TERMINAL**

Bagi menjalankan kuasa yang diberi di bawah kaedah 17, Kaedah-Kaedah Pelabuhan Persekutuan 1953, semua operator feri/bot penumpang yang beroperasi di jeti penumpang lama adalah diarah menggunakan Terminal Feri Penumpang Antarabangsa Labuan berkuatkuasa **1 Januari 2006**.

Bermula 1 Januari 2006 sehingga ke satu tarikh yang akan dimaklumkan kelak semua bot-bot penumpang berlesen di antara Menumbok/Sipitang - Labuan adalah diarahkan mengguna jeti lama untuk menurunkan penumpang tetapi bagi tujuan menaikkan penumpang adalah dilakukan di Terminal Feri Antarabangsa Labuan.

Barang siapa yang gagal mematuhi arahan ini boleh disabitkan kesalahan di bawah subseksyen 2 kepada seksyen 445 Ordinan Perkapalan Saudagar 1952 dan jika disabitkan kesalahan boleh didenda tidak melebihi sepuluh ribu ringgit atau dipenjara untuk tempoh tidak melebihi satu tahun (1) atau keduanya sekali.

*In exercise of the power conferred by the rules 17 of Federation Port Rules 1953, all passenger ferry/boat operators are hereby instructed to shift all operation from old ferry jetty to Labuan International Ferry Terminal with effective **1st January 2006**.*

*With effective from **1st January 2006** to until further notice, all licensed passenger boats operating between Menumbok/Sipitang - Labuan are instructed to use old ferry jetty to disembark passengers but to use Labuan International Ferry Terminal for embarkation of passengers.*

Any person who failed to follow this instruction can be convicted under subsection 2 to section 445 Merchant Shipping Ordinance 1952 and if found guilty can be liable to a fine not exceeding ten thousand ringgit or to imprisonment for a term not exceeding one year or to both.

(FUAD BIN HJ. NAEMOON)
for Director Of Marine
Marine Department of Labuan Federal Territory.